



REAL MAN

KILIFEU : It's under effects that people have followed the sphere of influence that were in vogue.

To drill it's necessary to be a follower.

Keur Gui preferred to carry on with his gangster rap,

So exposing themselves in danger.

The deserving people's representative!

We agreed to fight but have never agreed to be corrupted.

Living in poverty, we overcame obstacles while you were fleeing.

We did not follow the spheres of influence, but we rather crossed the stages.

We have never committed crimes.

We crawled to reach the top,

Such of real fighters.

We deviated your expectations,

Armed with charisma.

Go, move! Because the way is so long. Damn!

Loaded priority rather than trivialities,

The soldier of music must be engaged.

REFRAIN: A real man

Does not have to flee the obstacles.

He must go after his dreams.

The way is so long

But success comes after the effort.

A real man
Does not have to flee the obstacles.
He must go after his dreams.
The way is so long.

THIAT: We were for a long time in the galley but never did appeal to you.
We prefer to live in poverty rather than to ally us to the politician.
We are determined, sincere, and we do not walk with fake guys.
Money does not impress us, we do not try to cajole you,
We are not motivated by bad intentions, and you do not astonish us.
We were very early exposed and were able to get us out,
Were imprisoned and manhandled but it did not shake us.
We put you on the sideline, put our shoes,
We do not care either about beautiful clothes or about money.
Since our inception we began to assure on stage.
We are the first Senegalese group to have a censored album.
We crossed your limits, kept our myth.
We were decorated with fighter's medals
Then do not pay attention to those who carry Keur Gui
We released an album which was successful, have won all titles
So if to succeed we have to return our jackets, it does not risk to arrive.

REFRAIN: A real man
Does not have to flee the obstacles.
He must go after his dreams.
The way is so long

But success comes after the effort.

A real man

Does not have to flee the obstacles.

He must go after his dreams.

The way is so long.

KILIFEU: A real man does not have to live in depends on other.

Your wealth does not impress me,

I content myself with what I have.

Where we come from, there are no coward.

From Valdiodio, Maba Diakhou to Baye: these are our references.

We were built of courage, resistance and truth.

The man is always confronted with temptations

But only a coward succumbs to it.

We were educated in the righteousness.

THIAT: We expressed out loud what you had trouble to say.

We do not have time to deceive or beat around the bush.

Whoever expects the defeat of Keur Gui is not ready to see it.

Only those who are not sure of themselves compete.

Only fags have time to be involved in controversy.

Nobody can face us without undergoing the consequences.

If rap was a kingdom we would be ready to face anyone

Because we are the king and this is thanks to our efforts.

REFRAIN: A real man
Does not have to flee the obstacles.
He must go after his dreams.
The way is so long
But success comes after the effort.
A real man
Does not have to flee the obstacles.
He must go after his dreams.
The way is so long.